

**Canon**

# EOS M200

Úvodná príručka **SLOVENSKY**

# Príručky a softvér

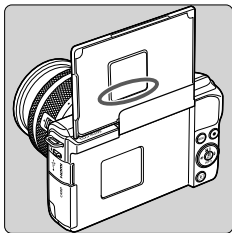
Ďalšie informácie o fotoaparáte nájdete v pokynoch pre funkcie zobrazených vo fotoaparáte alebo v *Rozšírenej užívateľskej príručke*, ktorú môžete prevziať z webovej lokality spoločnosti Canon.



Z nasledujúcej stránky prevezmite príručky a softvér pre fotoaparát a objektív.

<http://www.canon.com/icpd/>

- Po pripojení počítača k internetu prejdite na adresu URL uvedenú vyššie.
- Prejdite na stránku pre svoju krajinu alebo oblasť.
- Na zobrazenie príručiek sa požaduje program Adobe Reader.
- Pokyny na preberanie a inštaláciu softvéru nájdete v prevzatých príručkách.
- Na príručky a webovú stránku softvéru môžete prejsť aj pomocou kódu QR, ktorý môžete zobraziť na fotoaparáte. Ak chcete zobraziť kód QR, vyberte položky MENU > [📄] (nastavenia funkcií) > [Manual/software URL/Adresa URL príručiek/softvéru].



Pri preberaní príručiek alebo softvéru sa môže zobrazíť výzva na zadanie sériového čísla (čísla tela fotoaparátu). V takom prípade zadajte číslo na zadnej strane obrazovky (monitora).

# Úvodné poznámky a právne informácie

- Najprv zhotovte a skontrolujte niekoľko skúšobných záberov, aby ste sa uistili, že sa dané zábery zaznamenali správne. Vezmite do úvahy, že spoločnosť Canon Inc., jej dcérske spoločnosti a pobočky a ani jej distribútori nebudú niesť zodpovednosť za žiadne následné škody vyplývajúce z akejkoľvek poruchy fotoaparátu alebo príslušenstva vrátane pamäťových kariet, ktoré majú za následok zlyhanie záznamu záberu alebo zlyhanie zaznamenávania strojovo snímateľným spôsobom.
- Neoprávnené fotografovanie alebo zaznamenávanie (obrazu a/alebo zvuku) ľudí alebo materiálov chránených autorskými právami zo strany používateľa môže narúšať súkromie takýchto ľudí a/alebo môže porušovať zákonné práva iných osôb vrátane autorských práv a ďalších práv týkajúcich sa duševného vlastníctva. Vezmite do úvahy, že určité obmedzenia môžu platiť aj v prípade, že je takéto fotografovanie alebo zaznamenávanie určené výhradne na osobné použitie.
- Informácie o záruke vzťahujúcej sa na fotoaparát alebo o podpore zákazníkov nájdete uvedené v informáciách o záruke poskytnutých spolu s vaším súborom používateľskej príručky.
- Aj keď sa displej vyrobil za podmienok výroby s mimoriadne vysokou presnosťou a viac ako 99,99 % pixlov spĺňa konštrukčné technické parametre, v ojedinelých prípadoch môžu byť niektoré pixle chybné alebo sa môžu javiť ako červené alebo čierne body. Neznamená to poškodenie fotoaparátu a nemá to ani vplyv na zaznamenané zábery.
- Keď sa fotoaparát používa dlhý čas, môže sa zvýšiť jeho teplota. Neznamená to poškodenie.

# Bezpečnostné pokyny

- Nezabudnite si prečítať tieto pokyny, aby ste mohli bezpečne používať tento výrobok.
- Dodržiavajte tieto pokyny, aby nedošlo k zraneniu alebo ujme používateľa tohto výrobku alebo ostatných osôb.



## VÝSTRAHA:

Označuje riziko vážneho zranenia alebo smrtenia.

- Výrobok uchovávajte mimo dosahu malých detí.
- Popruh omotaný okolo krku osoby môže viesť k uškrteniu. Jednotlivé časti alebo dodané položky fotoaparátov alebo príslušenstva sú nebezpečné, ak dôjde k ich prehltnutiu. Ak dôjde k prehltnutiu, ihneď vyhľadajte lekársku pomoc. Batéria je nebezpečná, ak dôjde k jej prehltnutiu. Ak dôjde k prehltnutiu, ihneď vyhľadajte lekársku pomoc.
- Používajte len zdroje napájania uvedené v tomto návode na použitie s týmto výrobkom.
- Výrobok nerozoberajte ani neupravujte.
- Výrobok nevystavuje pôsobeniu silných otrasov či vibrácií.
- Nedotýkajte sa žiadnych odhalených vnútorných častí.
- Výrobok prestaňte používať v prípade výskytu nezvyčajných okolností, ako sú prítomnosť dymu alebo čudného zápachu.
- Na čistenie výrobku nepoužívajte organické rozpúšťadlá, ako sú alkohol, benzín alebo riedidlo.
- Výrobok chráňte pred vlhkosťou. Nevkladajte cudzie predmety ani nenalievajte kvapaliny do výrobku.
- Výrobok nepoužívajte tam, kde sa môžu nachádzať horľavé plyny.

Mohlo by to spôsobiť zasiahnutie elektrickým prúdom, výbuch alebo vznik požiaru.

- Nenechávajte objektív alebo fotoaparát s nasadeným objektívom odkrytý bez nasadeného krytu objektívu.

Objektív môže sústrediť svetlo a spôsobiť požiar.

- Počas búrky sa nedotýkajte výrobku pripojeného k elektrickej zásuvke.

Mohlo by dôjsť k zásahu elektrickým prúdom.

- Dodržiavajte nasledujúce pokyny, keď používate bežne dostupné batérie alebo dodané akumulátory.
  - Batérie/akumulátory používajte len s ich určeným výrobkom.
  - Nezahrievajte batérie/akumulátory ani ich nevystavujte pôsobeniu ohňa.
  - Nenabíjajte batérie/akumulátory pomocou neschválených nabíjačiek.
  - Nevystavujte svorky pôsobeniu nečistoty ani ich nenechávajte prísť do kontaktu s kovovými špendlíkmi či inými kovovými predmetmi.
  - Nepoužívajte batérie/akumulátory, z ktorých uniká elektrolyt.
  - Pri likvidácii batérií/akumulátorov zaizolujte svorky páskou alebo inými prostriedkami.

Mohlo by to spôsobiť zasiahnutie elektrickým prúdom, výbuch alebo vznik požiaru.

Ak z batérie/akumulátora unikne elektrolyt a zasiahne pokožku alebo odev, zasiahnutú oblasť dôkladne opláchnite tečúcou vodou. V prípade kontaktu s očami dôkladne vypláchnite oči veľkým množstvom čistej tečúcej vody a vyhľadajte okamžitú lekársku pomoc.

- Pri používaní nabíjačky alebo sieťového adaptéra dodržiavajte nasledujúce pokyny.
  - Pravidelne odstraňujte akýkoľvek nahromadený prach z napájacej zástrčky a napájacej zásuvky pomocou suchej handričky.
  - Nepripájajte ani neodpájajte výrobok mokrymi rukami.
  - Nepoužívajte výrobok, ak nie je napájacia zástrčka úplne zasunutá do napájacej zásuvky.

- Nevystavujte napájaciu zástrčku ani svorky pôsobeniu nečistoty ani ich nenechávajte prísť do kontaktu s kovovými špendlíkmi či inými kovovými predmetmi.
- Nedotýkajte sa nabíjačky ani sieťového adaptéra pripojeného k elektrickej zásuvke počas búrky s bleskami.
- Neumiestňujte ťažké predmety na napájací kábel. Nepoškodzuje, neprerušíte ani neupravíte napájací kábel.
- Nezabaliť výrobok do tkaniny ani iných materiálov, keď sa používa alebo bezprostredne po použití, keď je výrobok ešte stále zohriaty na vyššiu teplotu.
- Výrobok neodpájajte ťahaním za napájací kábel.
- Nenechávajte výrobok dlhodobo pripojený k zdroju napájania.
- Batérie/súpravy batérií nenabíjajte pri teplotách mimo rozsahu 5 – 40 °C.

Mohlo by to spôsobiť zasiahnutie elektrickým prúdom, výbuch alebo vznik požiaru.

- Dbajte na to, aby výrobok nebol počas používania dlhodobo v kontakte s rovnakou oblasťou pokožky.

Mohlo by to viesť k nízkoteplotným kontaktným popáleninám vrátane začervenania pokožky a vzniku pluzgierov, aj keď výrobok nie je na pocit horúci. Pri použití výrobku na miestach s vysokou teplotou a pre ľudí s problémami s cirkuláciou alebo menej citlivou pokožkou sa odporúča použitie statívu alebo podobného zariadenia.

- Dodržiavajte akékoľvek pokyny na vypnutie výrobku na miestach, kde je jeho použitie zakázané. V opačnom prípade by to mohlo spôsobiť poruchu iných zariadení v dôsledku pôsobenia elektromagnetických vln a spôsobiť aj nehody.



## UPOZORNENIE:

Označuje riziko zranenia.

- Nespúšťajte blesk v blízkosti očí.

Môže to poškodiť zrak.

- Nepozerajte sa dlhodobo na obrazovku alebo cez hľadáček.

Môže to vyvolať príznaky podobné nevoľnosti. V takomto prípade okamžite prestaňte výrobok používať a pred jeho opätovným použitím ho na chvíľu odložte.

- Blesk pri odpálení vyžaruje vysokú teplotu. Počas snímania záberov sa nepribližujte prstami, žiadnou inou časťou tela a predmetmi k zábleskovej jednotke.

Mohlo by to spôsobiť popálenie alebo poruchu blesku.

- Nenechávajte výrobok na miestach vystavených pôsobeniu mimoriadne vysokej alebo nízkej teploty.

Výrobok sa môže zohriať na mimoriadne vysokú/nízku teplotu a pri dotyku spôsobiť popálenie/omrzliny alebo zranenie.

- Popruh je určený len na použitie na tele. Zavesenie popruhu s akýmkoľvek iným výrobkom pripevneným na háčiku alebo inom predmete by mohlo poškodiť výrobok. Taktiež netraste výrobkom ani ho nevystavujte pôsobeniu silných nárazov.
- Nevývíjajte silný tlak na objektív a dbajte na to, aby doň nenarazil žiadny predmet.

Mohlo by to spôsobiť zranenie osôb alebo poškodenie výrobku.

- Výrobok pripevnite iba na statív, ktorý je dostatočne pevný.
- Neprenášajte výrobok, keď je pripevnený k statívu.

Mohlo by dôjsť k poraneniu alebo nehode.

- Nedotýkajte sa žiadnych častí vnútri výrobku.

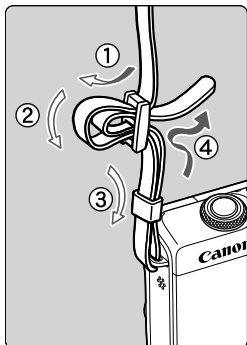
Mohlo by dôjsť k poraneniu.

- Ak sa počas používania výrobku alebo po jeho použití vyskytne abnormálna kožná reakcia alebo podráždenie, zdržte sa ďalšieho používania a vyhľadajte lekársku radu alebo pomoc.

# Úvodné prípravy

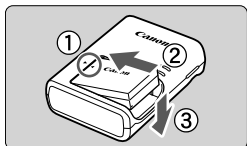
## Pripevnenie popruhu

- 1** Dodaný popruh pripevníte k očku na pripevnenie popruhu.

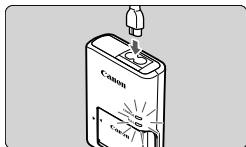
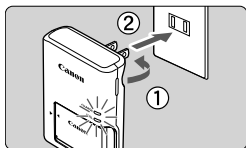


## Nabíjanie batérie

- 1** Vložte batériu do nabíjačky.

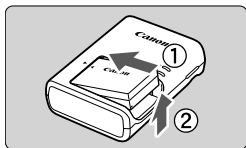


- 2** Nabíte batériu.



- Farby výbojky
  - Nabíjanie: Oranžová
  - Úplne nabitá: Zelená

- 3** Vyberte batériu.



## Príprava karty

Používať možno nasledujúce karty (predávajú sa samostatne) bez ohľadu na ich kapacitu.

- Pamäťové karty SD\*1
- Pamäťové karty SDHC\*1\*2
- Pamäťové karty SDXC\*1\*2

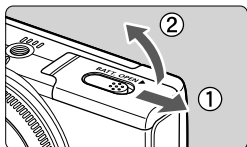


\*1 Karty vyhovujúce štandardom SD. Niektoré karty však nemusia s fotoaparátom fungovať.

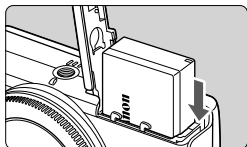
\*2 Podporované sú aj karty UHS-I.

## Vloženie/vybratie batérie

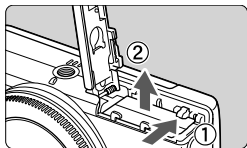
### 1 Otvorte kryt.



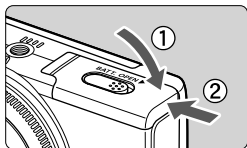
### 2 Vložte batériu.



### Vybratie

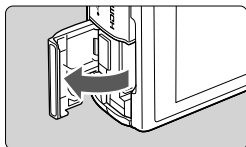


### 3 Zatvorte kryt.

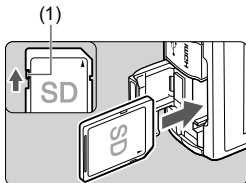


## Vloženie/vybratie karty

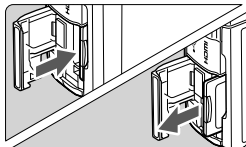
### 1 Otvorte kryt.



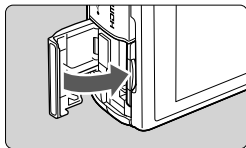
### 2 Vložte kartu.



### Vybratie

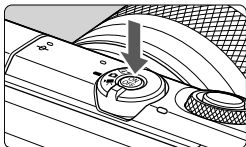


### 3 Zatvorte kryt.



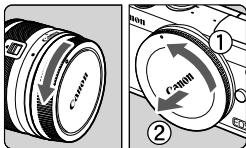
## Nasadenie objektívu

### 1 Vypnite fotoaparát.

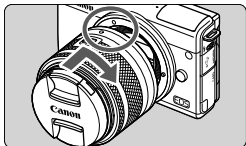


- Uistite sa, že obrazovka je prázdna.

### 2 Zložte kryt objektívu a fotoaparátu.

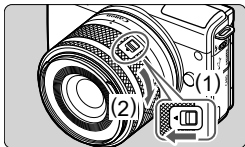


### 3 Nasad'ite objektiv.



- Zarovnajzte bielu značku pre nasadenie na objektiv s bielou značkou pre nasadenie na fotoaparát a otočte objektiv tak, ako je znázornené šípkou, kým nezacvakne na svoje miesto.

### 4 Pripravte sa na snímanie.

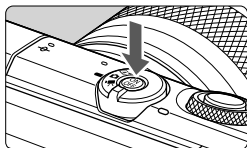


- Stlačte (1) a súčasne jemne otáčajte (2). Potom (1) uvoľnite.
- Otočte (2) ešte kúsok, kým nezacvakne.



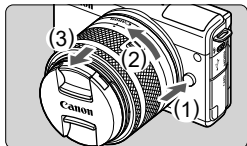
## Odpojenie objektívu

### 1 Vypnite fotoaparát.



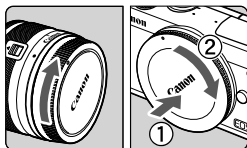
- Uistite sa, že obrazovka je prázdna.

### 2 Odpojte objektív.



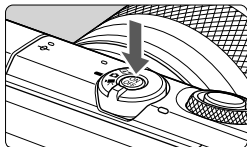
- Stlačte (1) pri súčasnom otáčaní objektívu smerom k (2), až kým zastane.
- Zložte objektív smerom k (3).

### 3 Nasadte kryt objektívu a fotoaparátu.

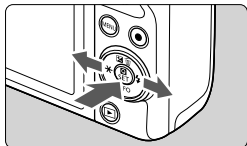
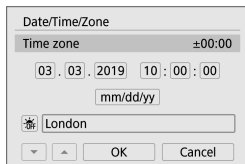


## Nastavenie dátumu, času, časového pásma a jazyka

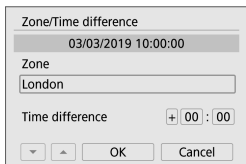
### 1 Zapnite fotoaparát.



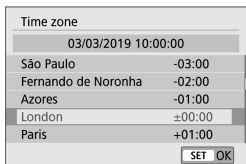
### 2 Nastavte časové pásmo.



- Pomocou tlačidiel <◀> <▶> vyberte časové pásmo a potom stlačte tlačidlo <SET>.

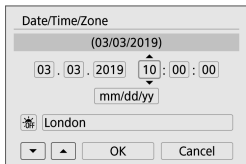


- Stlačte tlačidlo <SET>.

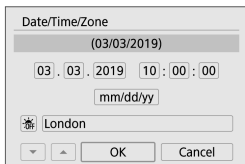


- Pomocou tlačidiel <▲> <▼> vyberte časové pásmo → <SET> → pomocou tlačidiel <◀> <▶> vyberte položku [OK] → <SET>

### 3 Nastavte dátum a čas.

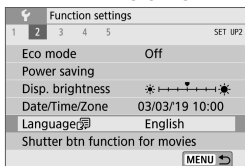


- Pomocou tlačidiel <◀> <▶> sa posúvajte → <SET> → pomocou tlačidiel <▲> <▼> upravte položku → <SET>



- Vyberte položku [OK] a potom stlačte tlačidlo <SET>.

### 4 Nastavte požadovaný jazyk.



- Pomocou tlačidiel <▲> <▼> vyberte položku [Language / Jazyk] a potom stlačte tlačidlo <SET>.

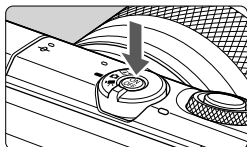


- Pomocou tlačidiel krížového ovládača <⬥> vyberte jazyk a potom stlačte tlačidlo <SET>.

# Otestovanie fotoaparátu

## Snímanie

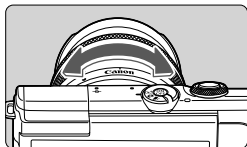
- 1 Zložte kryt objektívu a zapnite fotoaparát.



- 2 Prejdite do režimu <A+>.

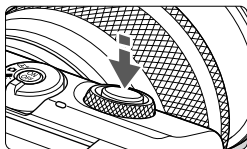


- 3 Podľa potreby priblížte alebo vzdialte záber.



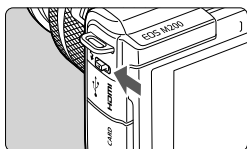
- Sledujte displej a prstami otáčajte prstencom transfokácie na objektíve.

- 4 Zaostríte (stlačte do polovice).



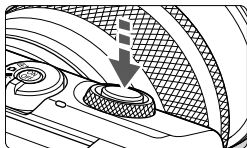
- Po zaostrení fotoaparát dvakrát zapípa.
- Okolo zaostréných miest sa zobrazia body AF.

### Použitie blesku

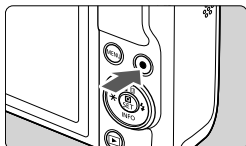


- Ak bliká ikona [⚡], páčkou <⚡> vyklopte vstavaný blesk.

## 5 Snímajte (úplne stlačte).



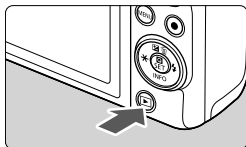
### Zaznamenávanie videosekvencií



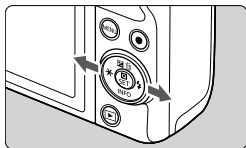
- Počas zaznamenávania sa zobrazí [●REC].
- Ak chcete zaznamenávanie zastaviť, znova stlačte tlačidlo snímania videosekvencií.

## Prezeranie

### 1 Stlačte tlačidlo <▶>.

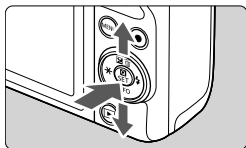
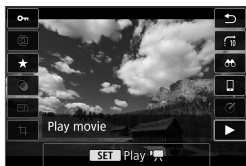


## 2 Vyberte snímku.



- Videosekvencie sú označené ikonou [SET ▶].

### Prehrávanie videosekvencií



- Dvackrát stlačte tlačidlo <SET>.
- Pomocou tlačidiel <▲> <▼> upravte hlasitosť.

## Ochranné známky a licencie

- Logo SDXC je ochranná známka spoločnosti SD-3C, LLC.

## Vyhlasenie

- Neoprávnené šírenie tejto príručky je zakázané.
- Ilustrácie a snímky obrazoviek použité v tejto príručke sa môžu mierne líšiť od aktuálneho stavu zariadenia.

Platí len pre štáty Európskej únie a EHP (Nórsko, Island a Lichtenštajnsko)



Tieto symboly označujú, že podľa Smernice o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ) 2012/19/EÚ, Smernice o batériách (2006/66/ES) a podľa platnej legislatívy Slovenskej republiky sa tento produkt nesmie likvidovať spolu s komunálnym odpadom.

Ak je pod symbolom uvedeným vyššie vytlačená chemická značka, znamená to, že táto batéria alebo akumulátor obsahuje ťažký kov (Hg = ortuť, Cd = kadmium, Pb = olovo) v koncentrácii vyššej,

ako je príslušná povolená hodnota stanovená v Smernici o batériách.

Produkt je potrebné odovzdať do určenej zberne, napr. prostredníctvom výmeny za kúpu nového podobného produktu, alebo na autorizované zberné miesto, ktoré spracúva odpad z elektrických a elektronických zariadení (EEZ), batérií a akumulátorov. Nesprávna manipulácia s takýmto typom odpadu môže mať negatívny vplyv na životné prostredie a ľudské zdravie, pretože elektrické a elektronické zariadenia obsahujú potenciálne nebezpečné látky.

Spolupracou na správnej likvidácii tohto produktu prispějete k účinnému využívaniu prírodných zdrojov.

Ďalšie informácie o recyklácii tohto produktu získate od miestneho úradu, úradu životného prostredia, zo schváleného plánu OEEZ alebo od spoločnosti, ktorá zaisťuje likvidáciu komunálneho odpadu. Viac informácií nájdete aj na webovej stránke:

[www.canon-europe.com/weee](http://www.canon-europe.com/weee) alebo [www.canon-europe.com/battery](http://www.canon-europe.com/battery).

## UPOZORNENIE

AK AKUMULÁTOR VYMENÍTE ZA NESPRÁVNY TYP, HROZÍ RIZIKO VÝBUCHU.

POUŽITÉ AKUMULÁTORY ZLIKVIDUJTE V SÚLADE S MIESTNYMI NARIADENAMI.

Odporúča sa používať spolu s originálnym príslušenstvom od spoločnosti Canon.

Odporúča sa používať káble USB označené ako originálne príslušenstvo značky Canon.

Použite komerčne dostupný kábel HDMI (konektor na strane fotoaparátu je typu D).

Odporúča sa používať káble, ktoré nie sú dlhšie ako 2,5 m.

Číslo modelu je PC2367 (model WM601 obsahuje modul WLAN a modul BLE). Ak chcete identifikovať svoj model, na štítku na spodnej strane fotoaparátu alebo za výklopným displejom vyhľadajte číslo začínajúce písmenami PC.

Krajiny a oblasti, ktoré povoľujú používanie bezdrôtových funkcií

– V niektorých krajinách a oblastiach je používanie bezdrôtových funkcií obmedzené a ich nezákonné používanie sa môže potrestať na základe vnútroštátnych alebo miestnych predpisov. Ak sa chcete vyhnúť porušeniu nariadení o bezdrôtových funkciách, navštívte webovú lokalitu spoločnosti Canon a skontrolujte, kde je ich používanie povolené.

Spoločnosť Canon nezodpovedá za žiadne problémy spôsobené používaním bezdrôtovej funkcie v iných krajinách alebo oblastiach.

Ktorákoľvek z nasledujúcich činností môže mať za následok právne sankcie:

– zmena alebo úprava výrobku,

– odstraňovanie certifikačných štítkov z výrobku.

Bezdrôtovú funkciu tohto výrobku nepoužívajte v blízkosti zdravotníckych zariadení ani iných elektronických zariadení.

Použitie bezdrôtovej funkcie v blízkosti zdravotníckeho zariadenia alebo iného elektronického zariadenia môže mať vplyv na prevádzku týchto zariadení.

Spoločnosť Canon Inc. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ.

Úplné znenie EÚ vyhlásenia o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese:

<http://www.canon-europe.com/ce-documentation>

Frekvenčný rozsah technológie Wi-Fi: 2 412 – 2 462 MHz

Maximálny výstupný výkon technológie Wi-Fi: 12,67 dBm

Frekvenčný rozsah technológie Bluetooth: 2 402 – 2 480 MHz

Maximálny výstupný výkon technológie Bluetooth: 9,67 dBm

**CANON EUROPA N.V.** Bovenkerkerweg 59, 1185 XB Amstelveen, The Netherlands

**CANON INC.** 30-2, Shimomaruko 3-chome, Ohta-ku, Tokyo 146-8501, Japan

Na karte nastavení ponuky môžete skontrolovať položku [Certification Logo Display/  
Zobrazenie certifikačných značiek].